



Zvláštní podmínky pojištění občanskoprávní odpovědnosti pro vodní sporty BHB 2016

§1 Předmět pojištění

§2 Škody v zahraničí

§3 Škody na pronajaté věci

§4 Škody na majetku

§5 Škody způsobené vodními toky

§6 Nepojištěná rizika / vyluky

§7 Závazky v případě pojistné události

§8 Obecná ustanovení

§1 Předmět pojištění

1. Pojištěno je – v rámci (německých) Všeobecných podmínek pojištění zákonné odpovědnosti (AHB - *Allgemeine Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung*) a následných ustanovení - zákonné povinné ručení pojistníka z vlastnictví, držení a užívání plavidla uvedeného v pojistné smlouvě k soukromým účelům.
Pakliže není sjednáno jinak, nejsou pojištěny nároky z pojištění odpovědnosti v souvislosti s užíváním pronajatého plavidla (s posádkou nebo bez posádky; rizika pro charterové skipery) po předání nájemci.
 2. Spolupojištěna je osobní zákonná odpovědnost:
 - a) vlastníka (i když není sám pojistníkem);
 - b) zodpovídajícího řidiče plavidla;
 - c) osob určených k ovládání plavidla, jiných zaměstnanců a pracovníků z výkonu jejich služebních povinností pro pojistníka;
vyloučeny jsou nároky zákonné odpovědnosti vyplývající z poškození osob, při nichž se jedná o pracovní úrazy a nemoci z povolání v provozu pojistníka podle německého sociálního zákoníku (*Sozialgesetzbuch - SGB VII*);
To samé platí pro takové služební úrazy podle úředně právních předpisů, které budou při výkonu služby nebo v důsledku výkonu služby přivezeny příbuzným stejného pracovitě.;
 - d) každé osoby, která se se souhlasem pojistníka nebo majitele nachází na palubě jako host;
 - e) taženého vodního lyžaře a každé osoby, která se souhlasem pojistníka nebo majitele provozuje sport s přístroji určenými pro vodní sporty náležejícími k plavidlu nebo s potápěčskou výbavou náležejícími k plavidlu, pakliže se toto děje v souvislosti s užíváním plavidla a neexistuje žádná jiná ochrana pojištění zákonné odpovědnosti.
Není-li dohodnuto jinak, je spolupojištěna osobní zákonná odpovědnost letce provozujícího kiting.
 3. Spolupojištěno je
 - a) zákonná odpovědnost z vlastnictví, držení a užívání pomocného vlečného člunu, nafukovacího člunu a záchranného ostrůvku, které náleží k plavidlu označenému v pojistné smlouvě, přestože tato o plavidla budou užity k samostatným plavbám;
 - b) zákonná odpovědnost u vlastnictví, držení a užívání přívěsu pro silniční dopravu pro plavidlo uvedené v pojistné smlouvě a nepodléhající podle směrodatných předpisů pro silniční dopravu povinnosti pojištění, pakliže neexistuje žádná jiná
- pojistná ochrana zákonné odpovědnosti;
- c) zákonná odpovědnost z tažení vodních lyžařů a kitesurfařů, jakož i vykonávání sportu se sportovním zařízením náležejícím k plavidlu a potápěčskou výbavou náležející k plavidlu, pakliže se toto děje v souvislosti s užíváním plavidla;
 - d) zákonná odpovědnost s ohledem na škody, k nimž dojde při účasti na závodě plachetnic nebo při cvičných jízdách souvisejících s účastí na závodě plachetnic;
 - e) v této souvislosti se odchylujíc od paragrafu 7.3 AHB pojistník při kontrole nároků ze zákonné odpovědnosti nebude odvolávat na chybnost protiprávnost kvůli povolení poškozeného odpovídajícímu zásadám pro přijetí škod při řádných turnajích.;
 - f) zákonná odpovědnost pojistníka a spolupojištěných osob vyplývající z údržby prostor a přístavních zařízení, které jsou pojistníkem nebo vlastníkem využívány za účelem umístění plavidla;
 - g) zákonná odpovědnost z nehod podnikatelů a zaměstnanců, kteří na plavidle nebo jiným způsobem s ohledem k plavidlu vykonávají činnost a přitom si přivodí škody;
 - h) odchylujíc se od paragrafu 7.5 ve spojení s paragrafem 7.4 AHB zákonná odpovědnost pojištěných fyzických osob mezi sebou navzájem kvůli
 - poškození věcí, pakliže tyto obnášejí více než EUR 150,00 na jednu pojistnou událost a kvůli
 - škodám na zdraví, u kterýchžto škod se nejedná o pracovní úrazy v provozu, v němž je škodu způsobivší osoba. Nároky ze zákonné odpovědnosti pojistníka samotného a osob uvedených v paragrafu 7.5 zůstávají i nadále vyloučeny. Částečně odchylujíc se od paragrafu 7.5 AHB jsou za příbuzné považováni manželé, popř. životní druzi ve smyslu zákona o životním partnerství, rodiče a děti, sourozenci, prarodiče a vnoučata;
 - i) zákonná odpovědnost pojistníka coby fyzické osoby a členů posádky jakožto spolupojištěné osoby z užívání pronajatého, zapůjčeného nebo najatého plavidla (včetně vlečného člunu) o motorovém výkonu maximálně 500 PS, popř. plachetnice o rozměrech maximálně 250 m², které je jím samotným a zodpovídajícím zodpovědně řízeno (krytí

zákonně odpovědnosti tzv. skippera).

Krytí zákonně odpovědnosti tzv. skippera je vyžadováno pouze v případě, že

- neexistuje žádná jiná pojistná ochrana a/nebo
- jsou překročeny pojistné souhrnné částky stávajícího pojištění zákonně odpovědnosti.

4. Krytí škod ze zákonně odpovědnosti za škody způsobené třetí osobou (*Ausfalldeckung*)

- a) Pojištěn je pojistník pro případ, pokud je po dobu platnosti pojištění odpovědnosti za škody způsobené třetí osobou (*Ausfalldeckung*) vůči třetí osobě uplatňovány nároky na náhradu škodu ze zákonně odpovědnosti, tato třetí osoba však nemůže své platební povinnosti částečně či zcela dostát, protože se nepodařilo prosazení pohledávky vůči této třetí osobě prosadit. Rozsah pojištěných nároků na náhradu škody se řídí rozsahem krytí pojištění zákonně odpovědnosti pro vodní sporty daným touto smlouvou. Odškodnění proběhne v rámci sjednaných pojistných částek. Za škodu ze zákonně odpovědnosti je považována událost, která měla za následek smrt, zranění nebo újmu na zdraví pojistníka nebo poškození nebo zničení věci pojistníka a za jejíž následky je na základě soukromé právního obsahu zákonných ustanovení o zákoně odpovědnosti k náhradě škody povinována a zavázána třetí osoba. Spolupojištěné osoby jsou dle § 1 č. 2 pojistníkoví v tomto směru rovný.
- b) Žádná pojistná ochrana není dána
- u škod pod EUR 1.000,00;
 - pokud třetí osoba k okamžiku začátku škodní události neměla místo svého trvalého pobytu ve Spolkové republice Německo;
 - pokud a pakliže je pojistnému plnění povinován a zavázán jiný pojistitel, např. pojistitel soukromého pojištění zákoně odpovědnosti za škodu třetí osoby nebo pojistitel odpovědnosti za škodu pojistníka, nebo
 - pokud a pakliže je k plnění povinován a zavázán pojistník sociálního pojištění nebo poskytovatel sociální pomoci.
- c) Předpoklady pro pojistnou ochranu jsou:
- aa) Pojistník musí po třetí osobě vymáhat pravomocný a vymahatelný nárok (rozsudek, exekuční příkaz, soudní vypořádání) na nejméně EUR 1.000,00. Stejnou váhu má i notářské uznání viny s podmaňujícím klauzulí, z níž je zřejmé, že se třetí osoba osobně podmaňuje okamžitě exekuci v celém svém majetku.
- bb) Pojistník musí prokázat, že se exekuce (donucovací právní výkon selhal), popř. jeví jako beznadějná. Exekuce je považována za selhanou v případě, pakliže nevedla k úplnému uspokojení pojistníka. Za beznadějnou je exekuce považována v případě, pokud třetí osoba např. za poslední tři roky podala místopřísežné ujištění, popř. pokud je zanesena v rejstříku dlužník vedeném u exekučního soudu.
- cc) Pojistník je povinen podávat pravdivé a podrobné informace ve věcech škod plynoucích ze zákoně odpovědnosti a informovat pojistitele o veškerém písemném styku, jakož i na vyžádání dokumenty dokumentující tento písemný styk předat pojistiteli. V případě porušení této povinnosti bude patřičně uplatněn paragraf 26 AHB.
- dd) Pojistník je povinen postoupit své nároky vůči třetí osobě ve výši odškodnění, poskytnutého pojistitelem formou pojistného plnění, notářskou formou pojistiteli a vydat dokument opravňující nárok, popř. notářské uznání viny.
- ee) Třetí osoba nemůže z této smlouvy uplatňovat žádná práva.

§2 Škody způsobené v zahraničí

1. Zahrnuta je – odchylujíc se od paragrafu 7.9 AHB – zákonná odpovědnost pojistníka pro případ pojistných událostí, které nastanou v zahraničí.

V případě pojistných událostí uplatňovaných v USA nebo Kanadě, jakož i v jejich teritoriích

- a) jsou – odchylujíc se od paragrafu 6.5 AHB – výdaje pojistitele započítány formou plnění do pojistné částky jako náklady. Náklady jsou: Náklady na právníky, znalce, svědky a soudní výlohy; výdaje za účelem odvrácení nebo snížení škody v průběhu škodní události nebo po ní, jakož i náklady na vyčíslení škody, dále pak rovněž cestovní náklady, které samotnému pojistiteli jinak nevznikají. Toto platí i v případě, že náklady vznikly na základě pokynů pojistitele.
- b) jsou z pojistné ochrany vyloučeny nároky na odškodnění mající sankční charakter, zejména pak „punitive damages“ nebo „exemplary damages“.
- c) platí – částečně se odchylujíc od paragrafu 6.1 AHB – pro škody na osobách a na majetku pojistná krytí uvedená v pojistné smlouvě, je však sjednáno maximální celkové pojistné krytí ve výši EUR 5.000.000,00. Pro škody způsobené na majetku je sjednáno celkové pojistné krytí ve výši EUR 100.000,00.

2. Vyloučeny jsou nároky z pracovních úrazů a nemocí z povolání u osob, které jsou u pojistníka zaměstnány v cizině nebo jsou v cizině pojistníkem pověřeny k výkonu práce. Zahrnuty jsou však i nadále nároky ze zákoně odpovědnosti z pracovních úrazů a nemocí z povolání podléhající ustanovením německého sociálního zákona (*Sozialgesetzbuch – SGB VII*) (viz § 7.9 AHB).

3. Kromě toho je sjednáno následující: Musí-li pojistník na základě pojistné události v případě předběžného zadržení pojištěného vozidla v zahraničním přístavu na základě platných zákonů nebo úředního nařízení složit jistinu nebo je-li mu umožněno odvrácení výkonu soudního nebo úředního rozhodnutí na základě složení jistiny nebo zálohy, pak je na místo pojistníka ke složení této jistiny nebo zálohy povinován a zavázán pojistitel. Maximální plnění v případě jistiny činí maximálně EUR 75.000,00 na jednu škodní událost, s omezením na celkem EUR 150.000,00 za všechny škodní události v jednom pojistném roce. Plnění ze strany pojistitele jsou poskytována v měně Euro. Pakliže se místo určené pro platbu nachází mimo země evropské měnové unie, jsou povinnosti pojistitele jako splněné v okamžiku, kdy příslušnou částku ve měně EUR poukáže některému peněžnímu ústavu v rámci evropského měnového regionu.

4. Pro jízdy do zemí, v nichž je při vstupu dle zákona vyžadováno prokázání pojištění zákoně odpovědnosti, vystaví pojistitel na žádost odpovídající důkaz o existenci tohoto pojištění. Jsou-li vyžadována vyšší pojistná krytí, než jaká jsou sjednána, lze pojistné částky – případně oproti dodatečnému příspěvku – navýšeny.

§3 Škody na pronajatých věcech

1. Spolupojištěna je – odchylně od paragrafu 7.6 AHB – zákonná odpovědnost pojistníka a spolupojištěných osob za škody na věcech na pronajatých prostorách nebo přístavním zařízení, které jsou pojistníkem nebo vlastníkem užívány za účelem umístění plavidla. Pojištěny nejsou regresní nároky definovaných dle ujednání pojistitele požárního pojištění v případě překrývajících se pojistných událostí jako bezregresních.
2. Spolupojištěna je – odchylujíc se od paragrafu 7.6 AHB – zákonná odpovědnost za škody způsobené na pronajatém, zapůjčeném nebo charterovaném vozidle a/nebo jeho vybavení, inventáři a příslušenství pojistníkem nebo spolupojištěnými osobami. Pojistná ochrana je platná pouze v případě,

pakliže byly uplatněny nároky na základě hrubé nedbalosti. Pojistná ochrana však zahrnuje i přezkoumání otázky zákonné odpovědnosti a odvrácení neoprávněných nároků.

Je ustanovena spoluúčast ve výši EUR 2.500,00 na každou škodu.

Tato pojistná ochrana je poskytována pouze v případě, že

- neexistuje žádná jiná pojistná ochrana a/nebo
- jsou překročeny maximální pojistné částky jiného existujícího pojištění zákonné odpovědnosti.

3. Pojistná částka pro výše předchozího paragrafu 1. a 2. činí v rámci pojistné částky pro případ škody na věci EUR 2.000.000,00. Celkové plnění je omezeno na dvojnásobek této pojistné částky.

§4 Škody na majetku

1. Spolupojištěna je v rámci ostatních ustanovení zákonná odpovědnost za škody a majetku ve smyslu paragrafu 2.1 AHB vyplývající z pojistných událostí, které nastanou v době účinnosti pojištění.

Vyloučeny jsou nároky ze zákonné odpovědnosti

- ze škod, které jsou zapříčiněny věcmi, které jsou vyrobeny nebo dodány, nebo prací, která je vykonána, pojistníkem (nebo z jeho pověření a na jeho účet třetími osobami);
- ze škod způsobených imisemi (např. hluky, pachy, otřesy);
- z plánovací neb poradenské činnosti nebo z činnosti související s vedením stavby nebo s vedením montáže se ze znalecké činnosti;
- z činností v souvislosti s peněžními, kreditními, pojistnými, pozemkovými, leasingovými nebo jinými hospodářskými obchody, z plateb všeho druhu, z vedení pokladny, jakož i ze zpronevěry nebo z podvodu;
- z porušení živnostenských ochranných práv a autorských práv, jakož i kartelového práva a soutěžního (konkurenčního) práva;
- z předání licencí a patentů;
- z nedodržení lhůt, termínů, odhadu a rozpočtu nákladů;
- z rad, doporučení nebo pokynů hospodářsky propojeným podnikům, jakož i z chybné a/nebo ze zanedbané kontrolní činnosti;
- z činností v souvislosti se zpracováním dat, racionalizací a automatizací, poskytováním informací, překlady, zprostředkováním cest a pořádáním cest;
- z vědomého odchylení se od zákonných nebo úředních předpisů, od pokynů nebo podmínek zadavatele nebo z jiného vědomého porušení povinností;
- ze ztráty věcí, např. i peněz, cenných papírů a cenností, jakož i šekových a kreditních karet.

2. Pojistná částka a maximální plnění při náhradě škody v rámci pojistné částky v případě poškození věci je dána pojistnou smlouvou.

§5 Škody způsobené vodními toky

1. Je pojištěno v rozsahu smlouvy, přičemž jsou ošetřeny škody na majetku, jakož i škody na věcech, částečně odlišné od paragrafu 1.1 AHB zákonné povinné ručení pojistníka proti přímým a nepřímým následkům změn fyzikálních, chemických nebo biologických vlastností vodstva včetně podzemních vod (škody způsobené vodními toky), s výjimkou škod způsobených vodstvem
 - zavedením nebo zanesením látek škodlivých vodstvu do vodstva nebo jiným vědomým ovlivněním vodstva. Toto platí i v případě, kdy je zavedení nebo zanesení vyžadováno, popř. nařízeno za účelem záchrany jiných právních zájmů;
 - provozem podmíněným odkapáváním nebo odtékáním oleje nebo jiných tekutin z uzávěrů

palivových nádrží, čerpacích stanic nebo ze strojních zařízení plavidla nebo spolupojištěného vlečného člunu.

2. Vyloučeny jsou nároky ze zákonné odpovědnosti vůči osobám (pojistníkovi nebo vůči každému ze spolupojištěných), které škodu zapříčiní vědomým odchylením se od zákonů pro ochranu vodních toků, vyhlášek pro ochranu vodních toků, od úředních nařízení nebo příkazů uložených pojistníkovi ze strany úřadů.
3. Vyloučeny jsou nároky kvůli škodám, které se prokazatelně zakládají na válečných událostech, jiných nepřátelských jednáních, povstáních, interních nepokojích, generálních stávkách, ilegálních stávkách, bezprostředně na nařízeních nebo opatřeních v důsledku vyšší moci nebo na zemětřesení.

§6 Nepojištěná rizika / výluky

1. Pojištěny nejsou:
 - a) Nároky ze zákonné odpovědnosti z takových škodných událostí, které nastanou, je-li plavidlo užíváno k jiným než sportovním nebo požitkovým účelům (zejména charterování), pakliže není sjednáno jinak.
 - b) Nároky ze zákonné odpovědnosti z takových škodných událostí, které nastanou při závodech motorových člunů, při nichž jde pouze o docílení nejvyšší rychlosti nebo v případě cvičných jízd v souvislosti s těmito závody motorových člunů.
2. Z pojištění jsou vyloučeny:
 - a) Nároky ze zákonné odpovědnosti z takových škodných událostí, které nastanou, zatímco je plavidlo řízeno neoprávněnou osobou nebo zatímco je řízeno osobou, která k řízení plavidla nemá potřebné úřední povolení. Povinnost k plnění ze strany pojistitele vůči ostatním pojištěným zůstane zachována, pakliže pojistník, popř. vlastník mohl s čistým svědomím bez provinění existenci povolení u zodpovědného řidiče předpokládat nebo pokud užívání plavidla neoprávněným řidičem vědomě neumožnil;
 - b) Nároky ze zákonné odpovědnosti v souvislosti s užíváním potápěčského vybavení, pakliže osoba užívající potápěčské vybavení nemá žádnou uznávanou potápěčskou licenci;
 - c) Nároky mající za cíl odškodnění sankční povahy, zejména „punitive damages“ (sankční náhrada škody) nebo „exemplary damages“ (exemplární náhrady škody);
 - d) Nároky ze zákonné odpovědnosti uplatňované vůči osobám (pojistníkovi nebo každému spolupojištěnému), které škodu zavinily vědomým protizákonným zacházením nebo vědomým zacházením v rozporu s předpisy nebo v rozporu s jinými povinnostmi s hořlavými nebo výbušnými látkami.

§7 Závazky v případě pojistné události

1. Každá pojistná událost musí být neprodleně nahlášena společnosti Bavaria AG.
2. Pojistná událost je taková škodní událost, která by mohla mít za následek uplatnění nároku z povinného ručení spadajícího do této pojistky.

§8 Obecná ustanovení

1. Pro tuto smlouvu platí německé právo. Smluvní řeší je němčina. Dále pak pro tuto smlouvu platí ustanovení německého zákona o pojistné smlouvě (*Versicherungsvertragsgesetzes - VVG*).
2. Všechna oznámení a projevy vůle pojistníka a spolupojištěných osob v rámci této pojistné smlouvy určená pro pojistitele mohou být právně uplatněny vůči společnosti Bavaria AG. Veškerá

oznámení a prohlášení vyžadujíc písemné formy.

Bavaria AG
Spezialmakler für Yacht- und
Luftfahrzeugversicherungen
Südliche Münchner Straße 15
82031 Grünwald/München

Telefon +49(0) 89 693923-0
Fax +49(0) 89 693923-99
info@bavaria-yacht.de
info@bavaria-air.de
www.bavaria-yacht.de
www.bavaria-air.de

Vorstandsvorsitzende:
Sandra Ahrabian, geb. Krautgartner
Vorstand: Markus Wolf
Prokura: Barbara Eyring
Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dr. Darius Ahrabian

Registergericht: AG München
Eintrag unter HRB 199772
Bankverbindung:
Hypovereinsbank BLZ 700 202 70
Konto-Nr. 7 496 761
IBAN: DE 93 7002 0270 0007 4967 61
BIC: HYVEDEMMXXX